

Für die kommenden Festtage
wünschen
die Gemeindeführerinnen und
die Bediensteten
allen Bürgerinnen und Bürgern
ein gesegnetes Weihnachtsfest und
schöne besinnliche Stunden
im Kreis der Familie.
Mögen alle Wünsche
in Erfüllung gehen.
Zum Jahreswechsel und für
das Jahr 2021 alles Gute,
Gesundheit,
viel Glück und Erfolg.



**WEIHNACHTS
TRUTHAHN
& GANSL**

ZUM FERTIGBRATEN

harry's
GASTROENTWICKLUNG
WWW.HARRYS.CO.AT

**HARRY
TOGO**

Bestellungen bis 18.12.2020 unter
www.harrytogo.at
☎ +43 (0) 664 / 15 28 094
✉ weihnachtstruthahn@harrys.co.at

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!



Das Jahr 2020 neigt sich rasch dem Ende zu – ein Jahr das für viele sowohl in wirtschaftlicher als auch in gesellschaftlicher Sicht sehr fordernd war. Wie bereits in der letzten Ausgabe berichtet, auch für die Stadtgemeinde. Dennoch müssen wir den Blick nach vorne richten und zukunftsorientiert handeln. Unser Großprojekt, die Neuerichtung des FF-Hauses, wird im Frühjahr in Planung gehen.

Das Projekt „Hotel Schloß Mautern“ geht ebenso voran und es werden in den nächsten Monaten die ersten Verträge unterzeichnet. Gleichzeitig wurden im Betriebsgebiet nahezu alle Flächen verkauft bzw. fanden bereits Betriebsansiedelungen statt.

Im kommenden Jahr werden wir alle Straßenzüge auf LED-Technik umstellen, ein E-Fahrzeug wird für den Wirtschaftshof angekauft und Photovoltaikanlagen durch Bürgerbeteiligung auf Gemeindeobjekten realisiert.

Abschließend möchte ich allen Gemeindebürgern danken für die gelebte Nachbarschaftshilfe, für die Disziplin und Toleranz. Allen Gemeindefunktionären und Mitarbeitern der Stadtgemeinde auch auf diesem Weg ein großes Dankeschön für die geleistete Tätigkeiten.

Feiern Sie Silvester heuer ohne Feuerwerk!

Ich appelliere an alle MauternerInnen und Mauterner heuer auf Feuerwerke zu verzichten und Menschenansammlungen zu vermeiden. Bitte unterlassen Sie das Abbrennen von privaten Feuerwerken im Sinne der Sicherheit für alle – Sie helfen damit unserer Umwelt. Bitte verzichten Sie unseren Tieren zuliebe auf das Feuerwerk. Unsere Haus- und Wildtiere reagieren meist panisch auf Böller und Raketen und leiden in dieser Nacht stets besonders unter den Feuerwerken. Der Verzicht von Feuerwerken hat auch einen positiven Einfluss auf die Feinstaubwerte und trägt somit unmittelbar zum Umweltschutz bei. **Deshalb feiern Sie Silvester heuer ohne Feuerwerk!**

Ich wünsche Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit, Zuversicht und Gesundheit für 2021.

Ihr Bürgermeister Brustbauer Heinrich

Mailings
inkl. Personalisierung,
Kuvertierung und Versand

Kuverts | Versandtaschen
Formate C6 bis E4

Geschäftsdrucksorten
Visitenkarten, Briefpapier

Stadt- | Gemeindezeitungen
inkl. Satz und Layout

Flyer | Folder | Broschüren
Klammerheftung, Fadenheftung, Klebebindung

Grafik-Design | Satz & Layout

Trauerdrucksorten
inkl. individueller Urnen

Etiketten
vom Bogen und von der Rolle

Plakate
A3, A2, A1, A0, Plakatwände

3D-Druck
www.schiner3drepro.at

www.schiner.at

Druckhaus Schiner GmbH | An der Schütt 40 | 3500 Krems
Telefon +43 (0) 2732 796 70 | office@schiner.at

Druckhaus
Schiner
KREMS

Geschätzte GemeindegängerInnen!

Mautern wurde mit „e“ ausgezeichnet

Im Jahr der Herausforderungen staunt man über die energie- und klimapolitischen Fortschritte zukunftsweisender e5-Gemeinden aus Niederösterreich! Mautern wurde feierlich am 13. Oktober 2020 für die vielfältigen Projekte im e5-Programm prämiert und von LH-Stellvertreter Stephan Pernkopf und Herbert Greisberger, Geschäftsführer der Energie- und Umweltagentur des Landes NÖ ausgezeichnet.

Kooperation ist bei der Erreichung der NÖ Ziele des Klima- und Energiefahrplanes das Um und Auf. Das aktive Engagement von Gemeinden, welche wiederum direkt mit der Bevölkerung Maßnahmen umsetzen, bringt NÖ diesem Ziel näher. Die Fortschritte der Stadtgemeinde Mautern an der Donau zeichnen ein beispielhaftes Bild für die zukünftige landesweite Entwicklung. LH-Stellvertreter Stephan Pernkopf betont die wichtige Rolle der Gemeinden: „In unserem Land ist die Energiewende voll im Gange. Seit 2015 erzeugen wir 100 Prozent unseres Strombedarfes aus erneuerbarer Energie. Niederösterreichs Gemeinden übernehmen dabei eine zentrale Rolle, das e5-Programm unterstützt sie bei der nachhaltigen Klimaschutzarbeit.“

Niederösterreichs Energiegemeinden vor den Vorhang geholt

Heuer wurden 16 e5-Gemeinden in Niederösterreich prämiert. So konnte Mautern an der Donau mit 3 „e“ ausgezeichnet werden. Damit ist das e5-Programm in Niederösterreich auf 58 Gemeinden angewachsen.

Mautern blickt in die energieeffiziente Zukunft

Die Stadtgemeinde Mautern an der Donau trat 2017 dem e5-Landesprogramm bei. Regelmäßig finden, zumeist rund um die europäische Mobilitätswoche, Vortragsabende, Aktionen oder Veranstaltungen zum Thema Energie und Umwelt statt. So wurde 2019 unter anderem eine temporäre Sperre der Schulstraße ausprobiert. Dabei wurde das Verkehrsaufkommen rund um die Schule gesenkt und zugleich die Sicherheit für die Kinder erhöht. Bereits 2016 setzte die Gemeinde ein erstes Photovoltaik-Beteiligungsmodell auf der Neuen Mittelschule um. Mit 30 kWp Gesamtleistung erzeugt die Anlage einen Großteil des Eigenstrombedarfes. Die zweite Aktion folgte 2020 auf dem Kindergarten mit ebenfalls rund 30 kWp. Zurzeit wird ein umfassendes Konzept mit den Nachbargemeinden in punkto Radwegenetz ausgearbeitet. So wurde bereits über 50% der Straßenbeleuchtung in unserer Stadtgemeinde auf LED-Beleuchtung umgestellt. Die e5-Gemeinde hat ein e-Carsharing, welches in Zukunft zu einem e-Fahrtendienst umgebaut werden soll. Damit erreicht Mautern einen Umsetzungsgrad von 50,2% und erreicht damit 3 „e“.

„Champions League“ der energieeffizienten Gemeinden

„Das e5-Landesprogramm ist die Champions League der energieeffizienten Städte und Gemeinden. Ziel des Programms ist



es, systematisch wirkungsvolle Maßnahmen umzusetzen, welche auf langjährige Erfahrungen basieren und trotzdem individuell mit jeder e5-Gemeinde gestaltet werden“, erklärt Herbert Greisberger, Geschäftsführer der Energie- und Umweltagentur des Landes NÖ. In regelmäßigen Abständen werden die e5-Gemeinden evaluiert und für ihren Einsatz ausgezeichnet. Je nach Grad der erreichten Umsetzung erhält eine Gemeinde bis zu fünf „e“. Der Erhalt eines „e“ ist mit einer Haube in der Gastronomie vergleichbar. Die Programmstruktur ist an Qualitätsmanagementsysteme angelehnt. Die Energie- und Umweltagentur Niederösterreich begleitet die Gemeinden bei der täglichen Arbeit und unterstützt bei zukunftsweisenden Pilotprojekten. Deswegen hat sich der Gemeinderat in der Sitzung vom 24. September 2020 entschieden diesen Weg weiter zu gehen.



Auskunft zum e5-Programm

Zu weiteren Möglichkeiten einer zukunftsfähigen Gemeinde-Entwicklung erhalten Interessierte bei Teamleiter VzBgm. Thomas Svejda und Energiebeauftragten GR Ing. Martin Hofbauer.

Neuer Löschbrunnen im Gewerbegebiet

Durch unsere jungen aufmerksamen Feuerwehrkameraden der FF Mautern wurde ein fast vergessener Brunnen, der für die Landwirtschaft (Froschkupplung für Vakuumpfahnen) vorgesehen war und durch meine Nachfrage bei betroffenen Winzern auch keine Nutzung mehr bestand, jetzt zu einem Löschbrunnen umfunktioniert. Die jungen Feuerwehrfrauen und -männer sind bei der Ausarbeitung einer Übung auf diesen Brunnen gestoßen. Kurzerhand wurde ich als zuständiger Stadtrat für das Feuerwehrwesen angerufen und zu dieser Übung eingeladen. Weil es ein großes Interesse der Stadtgemeinde und auch meinerseits an der Sicherheit im neuen Gewerbegebiet gibt, haben wir versucht bei dieser Übung mit verschiedenen Kupplungen zu arbeiten. Leider hat aber keine Kupplung gepasst und deshalb habe ich als zuständiger Stadtrat kurzerhand entschieden, diesen Brunnen durch unseren Wirtschaftshof auf eine feuerwehrrübliche Kupplung umbauen zu lassen. Ein großes Dankeschön gebührt hier unserer jungen Riege in der FF Mautern!



v.l.n.r. Gemeindegänger Christian Huber, VzBgm. Thomas Svejda, Kommandant-Stv. Thomas Bamberger

Dahingehend wünsche ich ihnen als Vizebürgermeister „Frohe Weihnachten“ erholsame schöne Feiertag und viel Glück und Gesundheit im Neuen Jahr 2021

Ihr VzBgm. Thomas Svejda

Tourismus, Kunst und Kultur



Liebe Mauternerinnen und Mauterner!

Schon wieder ist ein Monat vergangen, und ich hoffe sehr, Sie an dieser Stelle von einem Aufwärtstrend betreffend Tourismus und Kultur informieren zu können. Wie Sie wissen, ist es leider anders gekommen, und wir alle kämpfen mit dem „Lockdown 2“.

Viele von uns leiden schwer unter den gegebenen Umständen, und dennoch ist es wichtig, die Vorschriften einzuhalten, um noch schlimmeres zu verhindern.

Bezüglich Tourismus und Kultur bedeutet dies zurzeit einen fast völligen Stillstand. Das heißt jedoch nicht, dass wir untätig sind, sondern wir arbeiten bereits an konkreten Projekten für die Zeit

nach „Corona“. So wird für die Schlosskapelle eine neue Ausstellung vorbereitet, ein neuer Weinrieden-Weg wird projektiert und die Schaffung von Stellplätzen für Wohnmobile erörtert. Alles natürlich im Hinblick auf die notwendige Sparsamkeit.

Diese Vorhaben soll unsere schöne Stadt in Zukunft noch attraktiver für Touristen und Kulturinteressierte machen,

und so zum Wohle unser Aller beitragen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen vor allem Gesundheit, einen besinnlichen Advent und schöne Weihnachten im Kreise Ihrer Lieben.

**Ihr Friedrich Hutter
Stadtrat für
Tourismus & Kultur**

Jugend – Familie und Senioren



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Das Coronavirus stellt uns leider weiter vor schwierige und anstrengende Wochen und Aufgaben. In allen Bereichen müssen wir auf viele Dinge und Gewohnheiten verzichten. Dies ist aber umso wichtiger, damit wir wieder – Schritt für Schritt – zu unseren Lebensgewohnheiten zurückkehren können. Umso erfreulicher ist es, dass

für die Neugeborenen aus dem Jahr 2019 – vor wenigen Tagen – im Kindergarten der Babybaum gepflanzt wurde. Die Stadtgemeinde Mautern freut sich mit Ihnen über die Geburt Ihres Kindes und hat als Zeichen dafür im Kindergarten eine Baumhasel gepflanzt.

Besonders bedanken möchte ich mich dabei bei Herrn Michael Emberger, der diesen wunderschönen Baum spendet und persönlich gepflanzt hat. Natürlich werden

wir im Frühjahr das dazugehörige Fest nachholen und dann alle Neugeborenen aus 2019 und deren Eltern herzlich dazu einladen.

Trotz aller derzeitigen Schwierigkeiten blicken wir bereits auf das Jahr 2021. Im Hinblick darauf, gilt es bereits seit Wochen Ideen zu sammeln und mit deren Planung zu beginnen.

Sei es die Organisation des Festes für die Babys 2019, im Sommer dann für die Ba-

bys aus dem Jahr 2020 oder auch die Erneuerung einiger Spielgeräte auf den diversen Spielplätzen und viele andere Projekte!

Als Stadträtin wünsche Ihnen und Ihren Angehörigen eine besinnliche Adventzeit und ein frohes Weihnachtsfest! Bleiben Sie gesund und kommen Sie gut in das Jahr 2021!

Heidrun Achleitner

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

WOHNEN
EBNER
LEBEN MIT PERSÖNLICHKEIT

3508 Paudorf • Hauptstraße 14 • 0650-3511 111 • office@ebner-wohnen.at www.ebner-wohnen.at

Finanzen und Liegenschaften



Liebe Mauternerinnen und Mauterner!

Nach wie vor sind **w e i t e** Bereiche unseres Lebens von der COVID19/Corona Pandemie betroffen. Auch der Voranschlag für die Gemeindefinanzen des Jahres 2021 spiegelt den Wegfall von Einnahmen wider.

Wie schon in der zweiten Hälfte des laufenden Jahres müssen einzelne geplante Projekte weiter aufgeschoben werden.

Die Mittel für die Realisierung des Projekts „Feuerwehrhaus/kommunales Zentrum“ sind aber in der Finanzplanung ebenso wie die primären Versorgungsaufgaben der Gemeinde gesichert.

Für das „Schlossprojekt“ sollte durch die Investoren in den nächsten Wochen der Planer fixiert und damit ein wichtiger Schritt gesetzt werden.

Auch die heimische Wirtschaft spürt die Auswirkungen der Covid Beschränkungen und darf ich Sie alle, nach dem Motto „Fahr nicht fort, kauf im Ort“ ersuchen, heimische Produkte und Betriebe, wann immer möglich, vorzuziehen. Siehe Auflistung der Mauter-

ner Gewerbebetriebe und ich ersuche Sie um Ihre Unterstützung.

Abschließend wünsche ich Ihnen einen besinnlichen Advent, auch wenn sich der heurige Jahreswechsel von unseren bisherigen unterscheiden wird, sehen wir mit Optimismus in das neue Jahr und bleiben bzw. werden Sie wieder gesund.

STR DI Gregor Mayer

Vollständiger Name	Standardadresse lt. Unternehmensregister
ad vineas KG	Kainzstraße 14
Norbert Artner GmbH & Co KG	Austraße 33
b&o, Beratungs- und Optimierungs KG	Austraße 7
Landhaus Bacher	Südtiroler Platz 2
Bau- und Montage GmbH	Gewerbestraße 1
Blumen Bauer, Inh.Grasser Alexandra	Burggartengasse
Elektro Berger GMBH	Austraße 84
Blieberger KG	Austraße 82
BM-WERNER GmbH	Baumgartnerstraße 1/2/4
Bönisch - Krainz OG	Kremser Straße 1
Eugen Bailoni Erste Wachauer Marillen-Destillerie Gesellschaft m.b.H.	Austraße
Glas Fuch GmbH	Zistelstraße 2
„Harry's Gastrotainment Harald Schindlegger“ e.U.	Am Limes (Römerhalle)
Trafik Hochenthanner Maria	Sankt Pöltner Straße 26
Wirtshaus Hofer	Südtiroler Platz 3
Kalteis Leopold	Austraße 7
Krenn Walter	St. Pöltner Straße 7
Horst Neger GmbH	Grüner Weg 23
Pirko KG	Baumgartner Straße 1/3
PRO VINO Handels-GmbH	Austraße 86
Römer Apotheke Mautern Mag. M. Riedl KG	Baumgartnerstraße 1/2
Schöllbauer GmbH & Co KG	Austraße 9
Andreas Schwanzer e.U.	St. Pöltner Straße 30
Heurigen-Restaurant Siedler, Weinlodge Siedler	Hundsheim 55, Mauternbach 2
SLA GmbH	Steinschützstraße 1
TRAVEL-forever Reisebüroges.m.b.H.	Kainzstraße 12/2
Zant Leopoldine	Neue Friedhofstraße 29
Zickbauer Alois Ing., Gasthaus zum grünen Baum	Rathausplatz 2

Infrastruktur und Verkehr



Liebe Bürgerinnen und Bürger der Stadtgemeinde Mautern!

Im Jahre 1999 hat mit dem Bauabschnitt Mauternbach eines der größten und umfangreichsten Vorhaben in der jüngeren Geschichte unserer Gemeinde begonnen: die grundlegende Sanierung und Erneuerung unserer Abwasserbeseitigungsanlagen (ABA) und Wasserversorgungsanlagen (WVA). 20 Jahre später wurde 2019 mit dem Bauabschnitt Baumgarten dieses Großprojekt offiziell beendet. Dazwischen lagen 14 weitere Bauabschnitte, ein Investitionsvolumen von 32,4 Mio. € sowie 22.500 m erneuerte Rohrleitungen, sowie die Errichtung von drei komplexen Pumpwerken. Heute können wir auf das erste volle Jahr des Betriebs mit unserem verantwortlichen Wassermeister Ing. Peter Kovac zurückblicken. Peter Kovac gab mir bei einem Termin

einen Einblick in die geschaffene Infrastruktur, welche mit einer elektronischen Fernwirkanlage überwacht und gesteuert werden kann. So kann der Wassermeister nicht nur den Status von Pumpen, Schiebern, Förder- und Durchflussmengen sehen, sondern auch einzelne Pumpen sowie Schieber ansteuern und händisch in die Wirkung eingreifen. Diese Informationen stehen nicht nur am Wirtschaftshof zur Verfügung, sondern können auch mobil abgerufen werden bzw. werden bei definierten außergewöhnlichen Ereignissen aktiv von der Anlage an die Mitarbeiter vom Wirtschaftshof weitergeleitet. Die Analyse und Arbeit mit diesen Daten zählt zur täglichen Routine unseres Wassermeisters. So konnte auch vor einigen Wochen ein unterirdischer Wasserrohrbruch in Baumgarten schnell erkannt und nach einigen lokalen Absperrungen rasch durch unsere Bauhofmitarbeiter lokalisiert werden.

Aus den Daten von Peter Kovac geht hervor, dass unsere WVA als städtische Anlage eingestuft wird (über 23km Leitungslänge und über 1000 Hausanschlüsse) und der aktuelle Zustand, was aufgrund des abgeschlossenen Projekts auch zu erwarten sein muss, mit 0,05m³ Wasserverlust pro Stunde und km-Leitungslänge als ausgezeichnet beurteilt wird. Die Verbesserung unserer Infrastruktur ist auch in der Gegenüberstellung der Wasserproduktion zur Abnahme deutlich ersichtlich. Die beiden in der letzten Ausgabe der Gemeindezeitung angesprochenen Baustellen in der Baumgartner Straße und Severingasse konnten von unserem Partner PORR entsprechend der Planung abgeschlossen werden. Das zu Ende gehende Jahr ist in der Gemeindestube hauptsächlich durch die Erstellung des Budgets, des sogenannten Voranschlags, für das Folgejahr bestimmt. Die größten

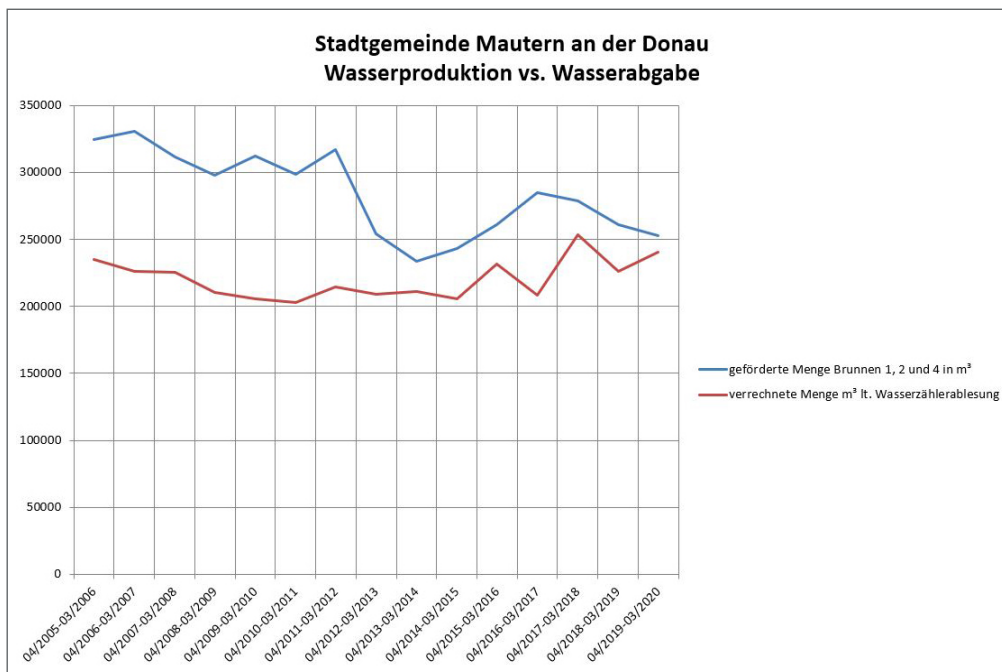
Vorhaben aus dem Ausschuss Infrastruktur und Verkehr für 2021 konnten in den Voranschlag mitaufgenommen werden, woraus ich ein paar Projekte auflisten möchte:

- Erneuerung und Wiederherstellung der Asphaltdecke Severingasse
- Sanierung von Güterwegen
- Einbindung Brunnen III in WVA
- restliche Umrüstung der öffentlichen Beleuchtung zu LED-237 Lichtpunkte und damit fast doppelt so viele wie im Projekt 2020

2021 wird für alle Kommunen ein finanziell sehr herausforderndes Jahr und nicht jedes Vorhaben lässt sich wie noch vor Wochen gedacht 1:1 so umsetzen. Bei der Finanzierung von Projekten aus ABA und WVA werden wir nach heutigem Stand auch auf geschaffene Rücklagen zurückgreifen müssen.

Erlauben Sie mir Ihnen abschließend schöne, hoffentlich erholsame Feiertage und ein frohes Weihnachtsfest, das Sie bestmöglich mit Ihren Liebsten verbringen können, zu wünschen. Alles Gute für 2021 und uns allen wieder mehr Normalität im Schul- und Arbeitsalltag, sowie im öffentlichen Leben.

**Schöne Grüße
Karl Schöller**



Der Umweltgemeinderat informiert



Sehr geehrte Mauternerinnen und Mauterner!

Ein Corona-bestimmtes Jahr neigt sich zu Ende. Ich freue mich, dass auch heuer trotz allem Projekte erfolgreich umgesetzt werden konnten.

Aktionstag „Sauberes Mautern“
Das tolle Herbstwetter nahmen zahlreiche Bürgerinnen und Bürger in Mautern zum Anlass, um sich am Aktionstag „Sauberes Mautern“ zu beteiligen und das Gemeindegebiet von Müll zu säubern. Einen Dank an alle Mithelfer.



Termin 2021
(geplant 27. März): **Aktionstag „Sauberes Mautern“** – bitte wieder tatkräftig unterstützen!

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen ein gesegnetes, familiäres Weihnachtsfest, alles Gute für das kommende Jahr 2021 und bleiben Sie gesund.

Ihre Umweltgemeinderätin
Renate Matous

Für die kommende Weihnachtszeit möchte ich Ihnen gerne einige nachhaltige Tipps mitgeben, denn jeder einzelne Bürger kann durch eine Änderung seines Konsumverhaltens die Umwelt nachhaltig schützen.

7 TIPPS

1. Verpackungsmaterial einmal anders: Es muss nicht immer bedrucktes Geschenkpapier sein. Backpapier und Zeitungspapier eignen sich toll für eine kreative Verpackung
2. Natürlicher Christbaumschmuck: Gebackene Köstlichkeiten, getrocknete Föhrenzapfen und Strohsterne sind nachhaltige Alternativen zum herkömmlichen Christbaumschmuck.
3. Unverpacktes einkaufen oder Papierverpackungen bevorzugen.
4. Einkaufskörbe oder Stofftaschen verwenden
5. Papier statt Plastik: Plastikmüll erzeugt bei Verbrennung Treibhausgase
6. Auf Glas setzen: Lebensmittel lassen sich in geeigneten Gläsern sehr gut aufbewahren
7. Eine gute Mülltrennung schützt nachhaltig unsere Umwelt



Öffnungszeiten Stadtamt

Amtszeiten

Montag bis Freitag 08:00 – 12:00 Uhr
Dienstag zusätzlich 13:00 – 18:00 Uhr

Sprechstunde des Bürgermeisters

Dienstag 16:00 – 18:00 Uhr
Telefonische Voranmeldung erbeten!

Aktuelle Wasserwerte

Nitratwerte (Grenzwert: 50 mg/l) 6,6
Gesamthärte (berechnet) 11,7

volkshilfe.

DANKE für Ihr Vertrauen!
Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr!

**FÜR EIN UNBESCHWERTES LEBEN:
PFLEGE UND BETREUUNG ZUHAUSE**

**Sie möchten zuhause nach Ihren Vorstellungen leben,
benötigen jedoch Unterstützung? Wir helfen!**

- Mobile Pflege & Betreuung, mobile Therapie
- Essen zuhause & Notruftelefon
- 24-Stunden-Betreuung*
- Tageszentren
- Beratung (Pflegegeld-Antrag, Erhöhung, Förderungen ...)

Immer für Sie erreichbar
☎ 0676 / 8676
www.no-volkshilfe.at

Die Angebote werden durch die mildtätige und gemeinnützige SERVICE MENSCH GmbH, FN216822g, Tochter der Volkshilfe NÖ oder in Kooperation mit *24-Stunden-Personenbetreuung (PB) GmbH erbracht. © Oktober 2020

Aktuelles vom Zivilschutzbeauftragten



Geschätzte Mauternerinnen und Mauterner!

Die zweite Welle der Pandemie „SARS-CoV-2“ (kurz Corona), hat unser aller Tagesablauf ganz schön im Griff. Ein Virus, welches besonders für ältere Menschen bei einer Erkrankung ein hohes gesundheitliches Risiko darstellt. Wir in Mautern, haben mit dem niederösterreichischen Pflege- und Betreuungszentrum eine Einrichtung des Landes, welche für 104 Damen und Herren ein zu Hause bietet. Für alle Menschen, die im Severinheim leben, ist besonders der Kontakt zu ihren Liebsten ein wertvoller Bestandteil des Alltages.

Unter dem Titel „Füreinander Niederösterreich“ wurde vom NÖ Zivilschutzverband gemeinsam mit dem NÖ Jugendrat diese Aktion ins Leben gerufen, um die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aller Pflege- und Betreuungszentren zu entlasten. So ist seit Anfang November jedes Wochenende ein Freiwilligendienst eingesetzt, welcher bei den Besucherinnen und Besucher zum gesundheitlichen Wohlbefinden einen Fragebogen abfragt, die Körpertemperatur misst und auf das Tragen des Mund-Nasen-Schutzes achtet. Dies ermöglicht so eine flexiblere Besuchsmöglichkeit durch Angehörige. Besonders erfreulich ist es, dass sich bereits viele junge Menschen und Freiwillige

gefunden haben, um diese Aktion in Mautern aber auch über die Gemeindegrenzen hinaus, zu unterstützen. An einem Sonntag, durfte auch ich mich einen Tag gemeinsam mit Jugendgemeinderat Thorsten Weigl in den Dienst der Allgemeinheit stellen und konnte viele positive Eindrücke, in dieser doch sonst sehr außergewöhnlichen Zeit, sammeln.

Allen Bewohnerinnen und Bewohnern des Pflege- und Betreuungszentrum sowie allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter wünsche ich in den kommenden Wochen noch viel Kraft und Durchhaltevermögen sowie viel Gesundheit. Gemeinsam werden wir auch

diese schwierige Zeit meistern.

All jene, welche das laufende Projekt „Füreinander Niederösterreich“ unterstützen möchten, darf ich sehr herzlich einladen sich bei mir zu melden: 0664/750445 89 oder christian.suehs@gmail.com.

Mit dem Slogan „Zivilschutz ist nie zu viel Schutz“ wünsche ich uns allen viel Gesundheit und alles Gute für die kommenden Wintermonate.

**Christian Sühls
Zivilschutzbeauftragter**

Aktuelles vom Mobilitäts- und Energiebeauftragten



Liebe Mauternerinnen und Mauterner!

Es freut mich als Energiebeauftragter der Stadtgemeinde in der Ausgabe der Stadtzeitung, über den aktuellen Stand des derzeit laufenden Bürgerbeteiligungsprojekt „Sonnenkraftwerk Mautern“ berichten zu dürfen. In den letzten Wochen bestand die Möglichkeit für alle MauternerInnen an diesem Projekt teilzunehmen und sich mittels Reservierung zu melden. Mittlerweile wurden alle Sonnenbausteine vergeben

und nach den Feiertagen werden den Beteiligten die Verträge übergeben. Somit konnten über € 50.000.- für die Finanzierung von Photovoltaikanlagen durch BürgerInnen aufgestellt werden. Die Anlagen selbst werden im Frühjahr 2021 am Dach des Kindergartens, des Hochbehälters und der Aufbahrungshalle durch die Fachfirma Lemp Energietechnik, welche als Bestbieter im Ausschreibungsverfahren hervorgegangen ist, errichtet. All jene Personen, welche ebenfalls einen Beitrag zur Energiewende leisten möchten, haben auch die Möglichkeit sich beim größten Bürgerbeteiligungs-

projekt Europas dem „Sonnenkraftwerk-Niederösterreich“ zu beteiligen (mehr dazu im folgenden Bericht).

Als Mobilitätsbeauftragter möchte ich noch über die erfolgreich abgehaltene europäische Mobilitätswoche, welche heuer wieder vom 16.

bis 22. September 2020 stattfand und an welcher sich die Stadtgemeinde Mautern mit zahlreichen Aktionen beteiligte, berichten.

So erfolgten unter dem Motto „Wir radln in die Kirche“ gleich zwei Fahrradsegnungen, welche durch Pater Clemens Reischl durchgeführt wurden.



Alle Kindergartenkinder beteiligten sich wieder an der Aktion „Blühende Straßen“ und gestalteten mit Straßenmalkreise die Straße im Bereich des Kindergartens. Mit dieser Aktion soll im weiteren Sinne darauf aufmerksam ge-



macht werden, wieviel Platz wir unseren Autos in Form von Straßen und Parkplätzen zur Verfügung stellen und welcher auch anders genutzt werden könnte.

Die Schulgasse bei unserer Volksschule wurde eine Woche lange wieder zur Schulstraße und somit für „Eltern-taxis“ gesperrt. Der Schwerpunkt bei dieser Aktion liegt darauf, dass die Kinder nach

Möglichkeit zu Fuß, mit dem Roller, Fahrrad oder mit dem Bus in die Schule kommen. Für etwaige Elterntaxis wurde ein eigener Bereich eingerichtet um den Verkehr direkt vor der Schule zu reduzieren und so die Sicherheit zu erhöhen. Als Abschlussaktion am Sonntag, 20.09.2020, fand wieder ein gemeinsamer Radausflug mit BürgerInnen aus Furth, Krems Süd und Mautern statt. Mit dabei die Radlobby Krems und zahlreiche politische Vertreter der drei Gemeinden, welche es sich zum Ziel gesetzt haben die Fahrradinfrastruktur in den nächsten Jahren in unserer Region zu verbessern. Für ihre/eure Teilnahme an einer der angeführten Aktionen möchte ich mich nochmals herzlich bedanken.

Abschließend freue ich mich ebenfalls sehr über das tolle Ergebnis des erstmalig durchgeführten e5-Audits (siehe den eigenen Bericht des Vizebürgermeisters und e5-Teamleiters Thomas Svejda).

Für Anregungen zum Thema öffentlicher Verkehr und Energie stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung und wünsche Ihnen frohe Festtage und alles Gute für das Jahr 2021!

**bleiben sie gesund
Ihr Ing. Martin Hofbauer**

SONNENKRAFTWERK NÖ – Gut fürs Klima, für die Region & fürs Geldbörsel!

Das Land Niederösterreich setzt auf Sonnenstrom: 150 Großflächen-Photovoltaik-Anlagen sollen bis 2024 auf geeigneten öffentlichen Einrichtungen des Landes – zum Beispiel auf Schulen, Kliniken und Amtsgebäuden – gebaut werden. Gemeinsam werden sie 20 Megawatt Strom erzeugen. Das entspricht dem Strombedarf einer niederösterreichischen Kleinstadt mit 5.000 Haushalten und erhöht

unsere Unabhängigkeit von globalen Märkten.

Machen Sie mit – 1,75% Ertrag

Umgesetzt wird das Projekt mit der finanziellen Beteiligung der NiederösterreicherInnen, als größtes Bürgerbeteiligungsprojekt Europas. Zwischen ein und fünf Anteile können Interessierte pro Anlage erwerben, ein Anteil kostet € 900,-. Eine Investition, die sich auszahlt, denn zehn Jahre lang erhalten die Investorinnen und Investoren 10% des eingesetzten Geldes, plus 1,75% Ertrag, zurück.

So einfach geht's

1. Auf der Website www.sonnenkraftwerk-noe.at können Sie sich ab Mitte November via Bestellformular Anteile sichern!
2. Sie erhalten den Beteili-

gungs-Vertrag sofort per E-Mail zugeschickt. Lesen Sie ihn sorgfältig durch. Ihre Anteile sind 14 Tage für Sie reserviert.

3. Überweisung: Mit der Einzahlung tritt der Vertrag zwischen Ihnen und dem Land Niederösterreich in Kraft. Ab sofort gehört Ihnen ein Teil vom Sonnenkraftwerk NÖ.
4. Auszahlung: Jährlich am 3. Mai, dem Tag der Sonne, erhalten Sie Ihre Rückvergütung inkl. 1,75% Ertrag direkt auf Ihr Konto.

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.klimawandeln.at bzw. bei der Energie- und Umweltagentur des Landes NÖ (www.enu.at) und 02742 219 19



Gesunde Gemeinde



Liebe Mauternerinnen und Mauterner!

Bevor ich Ihnen Informationen und einen Ausblick auf 2021 geben darf, möchte ich unsere Aktivitäten der letzten Monate Revue passieren lassen.

Wir starteten am 18. September mit einer geführten **NORDIC WALKING RUNDE IN DEN HERBST**. Eine Trainerin begleitete 20 TeilnehmerInnen und gab eine Einführung und Tipps zum richtigen Walken. Mit einer gesunden Jause wurde der nette und aktive Nachmittag abgerundet.



Im Oktober verbrachten wir gemeinsam mit 29 TeilnehmerInnen bei „**WANDERN UND WISSENSWERTES**“ und traumhaften Wetter einen interessanten Vormittag. Begleitet wurde unsere Wanderung durch die Kräuterpädagogin Elke Wallner-Zeinzinger, die uns Wissenswertes



über Pflanzen, Natur und Historie der Gegend erzählte.

Der leider aufgrund von Corona abgesagte **VORTRAG „HERZENSANGELEGENHEITEN“** mit Sozialpädagogin und Dipl. Trainerin Sabine Edinger, wird im Frühjahr im Zuge einer Wanderung nachgeholt. Wir freuen uns darauf und werden zeitgerecht auf der Homepage der Stadtgemeinde Mautern informieren.

Trotz Corona durfte ich am 13. November 2020 im Zuge des **TAG DES APFELS**, jedem Schulkind in Mautern einen Apfel überreichen und so einen kleinen Beitrag zu einer gesunden Jause leisten. Besonders schön für mich war zu sehen, wie viel Freude und Wertschätzung ein „kleines



Geschenk“ einem Kind bereiten kann.

Der **REGIONALMARKT**, der sich in der Zeit von Juni bis September erfolgreich etabliert hat und von der Bevölkerung so positiv angenommen





Quelle: Tut gut: https://www.noetutgut.at/fileadmin/user_upload/noetutgutmedia/Downloads/1_infomaterial/Folder_Bewegung_meine_Kurzprogramme.pdf

»TUT GUT«-BEWEGUNGSPYRAMIDE

10.000 SCHRITTE/Tag

SITZEN
Je weniger, desto besser!

SPORT
2-5 Mal pro Woche Sport zur Stärkung...
... des Herz-Kreislauf-Systems ... der Muskeln und der Knochen

ALLTAG
Meine tägliche Basis (mindestens 30 Minuten)
» Jeder Schritt tut gut!
» Stehen statt sitzen
» Frischluft tanken

»MEINE KURZPROGRAMME«

- » MOBILISATION
- » GLEICHGEWICHT
- » GESCHWENDE FASZIEN
- » KRAFT

www.noetutgut.at

wurde, muss leider aufgrund von Corona pausieren. Sobald wie möglich starten wir wieder durch und freuen uns auf Sie.

Zu guter Letzt, möchte ich ihnen für die derzeitige Situation zu Hause ein paar nützliche Informationen geben. Eventuell sind für den einen oder anderen ein paar **hilfreiche Tipps für das Homeoffice, als Anregung für Kinder zu Hause oder für Senioren** etc. dabei. Alle Links, Detailinformatio-

nen und Broschüren finden sie auf der Mauterner Stadtgemeinde Homepage oder können sie direkt unter www.noetutgut.at/infomaterial/ downloaden bzw. anfordern. Tut gut bietet eine **Broschüre mit einem Kurzprogramm zur Mobilisation, Bewegung, Kraft und Ausdauer** speziell abgestimmt für Senioren an. Schauen sie hinein: www.noetutgut.at/aktuelles/gesund-daheim-im-eigenheim/ Unter dem Motto „**GESUND DAHEIM IM EIGENHEIM**“ wird

Bewegung und Gesundheit ins Wohnzimmer gebracht. Finden Sie **Mitmachvideos für Kinder und Gesundheitstipps für Erwachsene**.



Quelle: Tut gut: <https://www.noetutgut.at/aktuelles/gesund-daheim-im-eigenheim/>

Für das Jahresprogramm 2021 wollen wir die bisherigen gut angenommenen Aktivitäten wiederholen und noch weiter ergänzen. Dafür ein Aufruf: Wir sind auf der **Suche nach einem Trainer/einer Trainerin für Kleinkinderturnen**. Wir würden dieses Angebot gerne wieder in Mautern ins Leben rufen. Bitte melden sie sich bei mir direkt unter 069910200810.

Nun darf ich Ihnen noch viele schöne Momente voll Freude in der Familie wünschen. Zeit zu haben ist ein Geschenk, dass wir uns bewusst machen und wieder mehr schätzen sollten.

Der Arbeitskreis der **Gesunden Gemeinde** wünscht Ihnen ein **besinnliches Weihnachtsfest, Gesundheit und alles Gute für das neue Jahr 2021**

Alles Liebe,
Arbeitskreisleiterin
Verena Spreitzer MBA

AUCH IM HOMEOFFICE IST ES WICHTIG, AUF DIE RICHTIGE HALTUNG ZU ACHTEN!

Richten Sie sich daheim einen ordentlichen Arbeitsplatz ein.

Tipps:

- » Stellen Sie den Bildschirm 90° zum Fenster (Sie sollen nicht geblendet werden und es soll sich nichts im Bildschirm spiegeln)
- » Achten Sie darauf, dass sowohl Ober- und Unterarm als auch Ober- und Unterschenkel jeweils einen rechten Winkel zueinander ergeben. Sie können sich dabei mit Pölstern und einer stabilen Unterlage für die Füße helfen.
- » Der Sichtabstand zum Bildschirm soll mindestens 50 cm betragen
- » Die obere Bildschirmkante sollte etwas unterhalb der waagrechten Sehachse liegen
- » Ändern Sie öfters Ihre Position und stehen Sie immer wieder mal dazwischen auf

»Auf die richtige Haltung kommt es an.«

www.noetutgut.at

Quelle: Tut gut: www.noetutgut.at/fileadmin/user_upload/noetutgutmedia/Downloads/Gesunder_Betrieb/BGF_Plakate.pdf

Der Jugendgemeinderat berichtet



Liebe junge Mauternerinnen und Mauterner!

Aufgrund der in diesem sehr speziellen und herausfordernden Jahr 2020 notwendigen Einschränkungen und verordneten Maßnahmen habe ich als Jugendgemeinderat der Stadtgemeinde Mautern mein Programm im Hinblick auf speziell für Jugendliche und junge Erwachsene zugeschnittene Aktionen und Veranstaltungen vorerst „verschlankt“ müssen.

Nachdem der beliebte jährliche „Tag der Jugend“ in Mautern Corona-bedingt nicht stattfand, konnte zumindest für unsere kleineren Kids das

Halloween-Kürbisschnitzen auf der Wiese bei der Römermauer unter Einhaltung aller vorgeschriebenen Maßnahmen, ebenfalls in abgespeckter Form, abgehalten werden. Dazu darf auf den dazugehörigen Artikel mit vielen Bildern auf der Homepage der Stadtgemeinde verwiesen werden. Das Weihnachtsbasteln muss leider aufgrund der Tatsache, dass es sich um ein Indoor-Event handelt und derartige Veranstaltungen im Rahmen der gesetzten Maßnahmen sehr eingeschränkt wurden, auf die Vorweihnachtszeit im Jahr 2021 verschoben werden.

Da sich auch das „Familien-Eislaufen“ für die Mauterner Familien am Eislaufplatz in Krems großer Beliebtheit erfreute,

werde ich mein Möglichstes, dieses wieder wie im Jahr 2019 ab 17:00 Uhr an einem Tag in der Ferienzeit abhalten zu können. Sollte die Abhaltung möglich sein, wird dies rechtzeitig mittels Flyerverteilung publik gemacht.

Es wurde mir zur Kenntnis gebracht, dass beim Volleyballplatz am Mauterner Donaustrand dringende Renovierungs-/Instandsetzungsarbeiten erforderlich sind. (Der Schiedsrichterhochstand ist rostig und das Netz weist starke Gebrauchsspuren auf). Um Abhilfe zu schaffen wurde mit der zuständigen Stadträtin Heidrun Achleitner vereinbart, diese Arbeiten im kommenden Frühjahr bis zum Beginn der warmen Jahreszeit durchführen zu lassen, um einen gefahrlosen Spielbetrieb zu ermöglichen.

Ich möchte euch auch speziell für die Zeit nach dem derzeit geltenden Lockdown auf die

Möglichkeit der Inanspruchnahme der Gutscheine im Rahmen der Jugendförderung der Stadtgemeinde für Taxifahrten, Einlass in die Kremser Badearena und den Eislaufplatz aufmerksam machen. Infos zu den Gutscheinen sind auf der Homepage der Stadtgemeinde unter der Rubrik „Bürgerservice – Förderungen“ zu finden.

Meinen besonderen Dank möchte ich an dieser Stelle unseren vielen Vereinen aussprechen, die eine hervorragende Jugendarbeit, trotz der derzeit widrigen Umstände, leisten, sowie den Mitarbeitern des Wirtschaftshofes für die umsichtige Betreuung der Spielplätze im Gemeindegebiet.

Ich wünsche Euch/Ihnen auch weiterhin alles Gute und bleiben Sie gesund!

Thorsten Weigl

Aus der Region. Für die Region.

Raiffeisenbank Krems

WIR WÜNSCHEN
**FROHE
FESTTAGE
UND EIN GUTES
NEUES JAHR.**

www.raiffeisenbankkrams.at

Florian und Johann Dallinger mit Kundenbetreuer Rudolf Denk, Mühldorf

Was ist los in Mautern?

Aufgrund der aktuellen Situation sind Veranstaltungen schwer planbar. Sollten unsere Vereine oder die Stadtgemeinde Veranstaltungen durchführen, werden wir diese kündigen auf der Homepage ankündigen.

WIR BITTEN UM IHR VERSTÄNDNIS!

Mitteilungen der Stadtgemeinde Mautern. Amtliche Mitteilung.
Eigentümer: Stadtgemeinde Mautern. Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Heinrich Brustbauer und Vizebürgermeister Thomas Svejda. Für Beiträge, die uns von Vereinen und Organisationen für die Mitteilungen und die Homepage zur Verfügung gestellt werden, kann bezüglich Inhalten oder Fehlern keine Haftung übernommen werden.

Herstellung: Druckhaus Schiner GmbH,
3500 Krems, An der Schütt 40, Tel. 02732/79670.



UW 714. Gedruckt nach den Richtlinien des Österreichischen Umweltzeichens „Schadstoffarme Druckerzeugnisse“

Aus der Pfarre

Neuer Stiegenaufgang



Bei strahlendem Wetter wurde am 18. September 2020 der erneuerte Stiegenaufgang zum „Jungscharturm“ im Areal der Pfarre Mautern übergeben und gesegnet. Eva-Maria Granser (vom Jungscharteam, gemeinsam mit ihrem Mann, Peter und Petra Ulmer-Höld) hieß alle Festgäste herzlich willkommen, besonders aber die Familien mit den Jungscharkindern. Der Verschönerungsverein Mautern hatte unter der Projektleitung von Hermann Schütz unentgeltlich die Stiege in zwei Teilen

gebaut. Obmann Karl Schöller beschrieb und übergab die Anlage, die den morschen Aufgang ersetzte. Pfarrgemeinderatsobmann Josef Haas dankte dafür im Namen der Pfarrgemeinde und P. Clemens segnete den Aufgang und die Jungschar.

Unter den Ehrengästen war Bezirkshauptfrau Elfriede Mayrhofer und Vizebürgermeister Thomas Svejda. Nach der Eröffnung gab es eine einladende Bewirtung und ein Spielefest.

Rund 20 Kinder machen derzeit bei der Jungschar mit, die bis auf weiteres nur im Freien zusammenkommt und sich in einer Whatsapp-Gruppe organisiert. Das Motto in diesem Jungschartjahr ist die „Schöpfung“. Im Lockdown gibt es keine Treffen.

Erntedank

Das Erntedankfest, das wir am 11. Oktober 2020 feierten, war ein besonderes: schlicht, aber festlich, ohne Prozession mit der Trachtenkapelle, und auch ohne die geplante Feldmesse. Dafür aber direkt in der Stadtpfarrkirche. Die Landjugend trug die von ihr

vorbereitete Erntekrone in das Gotteshaus und ein Bläserensemble umrahmte das Fest musikalisch.

Die gesamte „Politspitze“ der Stadt feierte mit, im Livestream konnte jeder/jede an diesem Gottesdienst teilhaben.

Tiersegnung



Wie auf der Arche Noah fühlte man sich bei der Kindermesse mit Tiersegnung am 4. Oktober 2020 im Pfarrhofgarten bei der Lourdesgrotte.

Bei wunderbarem Wetter kamen viele mit ihren Lieblingen zur Tiersegnung, mit kleinen und großen Haustieren: Hunde, Katzen, Schildkröten bis zu Pferden. Prior P. Christoph Mayrhofer feierte die Kindermesse und segnete dabei mit viel Freude und Humor die Tiere – am Franziskustag.

Pfarrkalender

Der Pfarrkalender 2021 wird an alle Haushalte ausgeteilt – wie jedes Jahr. Er bietet viele Fotos aus dem Mauterner Leben, Gedenktage und Termin kalender.

Danke allen Inserenten und

Sponsoren! Und danke für alle Spenden, die für die notwendige Erneuerung der Toiletten-Anlagen beim Pfarrheim verwendet werden!

Vorschau

Am **Heiligen Abend** ist um 15.00 Uhr Krippenandacht in Baumgarten und um 16.00 Uhr in der Pfarrkirche mit den Jungbläsern. Ab 21.15 Uhr weihnachtliche Panflötenmusik in der Pfarrkirche, um 22.00 Uhr die Christmette. Anschließend Turmblasen eines Ensembles der Trachtenkapelle.

Das **Fest des Hl. Stephanus** (26. Dezember) ist das Titelfest unserer Stadtpfarrkirche (Patrozinium). Dabei singen Mitglieder unseres „Chorus Musica Favianis“.

Den **Hl. Severin** feiern wir am Freitag, 8. Jänner 2021 um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche. Leider kann danach kein Neujahrsempfang stattfinden.

Sternsingeraktion 2021

Corona ist eine echte Herausforderung für die SternsingerInnen, aber sie lassen sich nicht unterkriegen. Deswegen ziehen sie das Sternsingen durch – aber sicher: mit Abstand zu besuchten Menschen, mit Hygiene und Desinfektion, mit Mund-Nasenschutz.

Die SternsingerInnen werden am Samstag, 2. Jänner, und Mittwoch, 6. Jänner 2021, wieder in Mautern, Mauternbach, Hundsheim und Baumgarten unterwegs sein. Wir ersuchen, die Gruppen wieder gut aufzunehmen!





KLEINGÄRTNERVEREIN MAUTERN a.d. Donau



Liebe Mauterner(innen)!



Das bevorstehende Weihnachtsfest und das ausklingende Jahr möchte ich nutzen, um mich beim Vorstand und bei Ihnen für Ihre Treue zu unserem Verein zu bedanken. Dieses Jahr ist kein Jahr das man nahtlos an die anderen anschließen kann. Zuviel an unvorhergesehenen Dingen ist passiert – Ereignisse, wovon die ganze Welt täglich berichtet hat. Diese Berichterstattung wird uns aber noch etwas länger begleiten, befürchte ich.

Trotzdem war es ein besonderes Jahr in den Familien und Vereinen. Unterschiedliche Erfahrungen konnten gesamt

melt werden. Die Familie ist noch ein Stück näher zusammengerückt. Aber auch eine spürbare und noch intensivere Kommunikation durfte ich im Verein wahrnehmen. Diese Erkenntnis habe ich mit Freude angenommen. Kann man etwas Positives über diese Zeit sagen, dann gehören die oben erwähnten Attribute zu den Gewinnern.

Gemeinsam wurden die seit langem angekündigten offenen Tätigkeiten erledigt. Dazu zählt die Sanierung der WC-Anlage in der Oberen Au. Ebenfalls wurde das Vereinshaus mit einem neuen Anstrich versehen. Danke an alle, die uns mit ihrer Kraft und Zeit dabei unterstützt haben. Aber das sind nur einige erledigte Aktivitäten, es sind noch viele andere Dinge in der Pipeline. Sicher dazu gehört, dass wir uns im Vorstand Gedanken machen werden, um die Ein-

bruchsserie in der Oberen Au zu stoppen. Wir werden prüfen, welche Unterstützung wir von Vereinsseite geben können – dazu bitte ich Sie aber noch um etwas Geduld.

Gerade im Jahr 2021 werden wir unsere Festkultur neu planen – dabei werden gerade Sie als Vereinsmitglied einen spürbaren Nutzen haben, aber auch die gesamte Region wird davon profitieren. Wir freuen uns und hoffen auch sehr darauf, dass wir die geplante Weiterentwicklung für den Verein 2021 auch tatsächlich umsetzen können.

Es gäbe noch viel zu erzählen, zu berichten aber wahrscheinlich auch zuzuhören. Ich möchte es aber dabei belassen, denn das Wichtigste in dieser Zeit und in dieser Stunde sind die Augenblicke, die wir schenken können und dabei wünschen wir, vom Vorstand, Ihnen jede Menge.

Wie jedes Jahr zu dieser Zeit möchte ich Ihnen ein Zitat mitgeben, das genau zu unserem Verein und zu dieser Zeit passt.

„Und plötzlich siehst du zwei Blumen am Wegrand blühen, die eine nennt sich Hoffnung, die andere Zuversicht.“

Ich wünsche Ihnen persönlich und im Namen des gesamten Vorstandes, ein besonders schönes Fest mit viel Raum und Zeit für sich und für besinnliche Gedanken. Gesundheit, Glück und Lebenssinn sollen Sie begleiten und Ihnen ein spannendes neues Jahr bescheren.

Im diesen Sinne bleiben Sie gesund und alles Gute

**Siller Michael
Obmann**

Männergesangsverein Mautern

Dank an alle Spenderinnen und Unterstützer

Der MGV Mautern musste aufgrund der Pandemie seinen Proben- und Chorbetrieb vollkommen einstellen.

Trotzdem wollen wir uns ganz besonders bei allen Gönnern bedanken, die es uns ermöglichen, diese schwierige Zeit zu überstehen. So können wir, sobald es risikofrei möglich ist, wieder voller Energie dort weiter machen, wo wir im Herbst so plötzlich aufhören mussten.

Schöne Festtage und einen gesunden Neustart 2021 wünschen Ihnen die Sänger und die Chorleiterin des MGV Mautern



Abfallentsorgung in Corona Zeiten gemeinsam mit der Bevölkerung sicherstellen

Der GV-Krems setzt in Corona-Zeiten auf ein Miteinander mit der Bevölkerung zur Aufrechterhaltung des Betriebs in der Abfallwirtschaft.

Obmann Bgm. Pfeifer: „Es hat sich bei uns im Verbandsgebiet gezeigt, dass die Abfallwirtschaft und unsere Infrastrukturen für Entsorgung sehr gut aufgestellt sind. Wir als Verband stellen das mit unseren Gemeinden gemeinsam mit der Entsorgungswirtschaft sicher. Wir leben auch vom Miteinander, daher ersuchen wir unsere Bürgerinnen und Bürgern insbesondere jetzt mitzuhelfen.“

WSZ-Besuch nur in dringenden Fällen

Suchen sie unsere Sammelzentren nur für unaufschiebbare Entsorgungsgänge auf. Der Fokus aller in der kommunalen Abfallwirtschaft ist auf die Gesundheit der Bevölkerung und aller MitarbeiterInnen gerichtet.

Geschäftsführer Wildpert: „In unseren Sammelzentren herrschen besondere Hygiene-

und Sicherheitsmaßnahmen. Mit den strikten Verhaltensregeln vor Ort wollen wir ihre Sicherheit und Gesundheit gewährleisten. So ist es unser Ziel die Bevölkerung in dieser Zeit als verlässlicher Partner zu begleiten.“

in Corona-Zeiten aber ganz besonders. Gerade in den nächsten Tagen und Wochen ist es notwendig, verantwortungsvoll zu handeln. Helfen Sie dabei mit!“



Abfallvermeidung jetzt besonders wichtig

„In der jetzigen Situation ist Abfallvermeidung vorrangig. Wir beim GV-Krems wollen Abfälle erst gar nicht entstehen lassen. Das gilt besonders in diesen Tagen. Vermeidung verringert die Abfallmengen im Haushalt. Viele kleine Schritte im Alltag helfen dabei“, so Geschäftsführer Wildpert, „Müll-Trennen ist das Gebot der Stunde,

Richtige Mülltrennung bereits zuhause

Gerade bei der Anlieferung zu den Sammelzentren ist die richtige Trennung von Abfällen wichtig. „Sollten sie unbedingt eines unserer Sammelzentren aufsuchen müssen, so ist es wesentlich, dass dort schnell und richtig getrennt werden kann. Daher bitte ich sie bereits zuhause ihren Abfall gut vorzusortieren. Die Teamarbeit vor Ort, auch mit der Bevölkerung ist für eine funktionierende Recyclinglandschaft besonders wichtig“, so Abfallberater Weixelbaum.

KROKOS ELTERNBERATUNG

KROKO UND DIE/DER ZAHNGESUNDHEITSERZIEHERIN KOMMEN IN IHRE MUTTER-ELTERNBERATUNGSSTELLE!

WANN? **16. Dez., 15:30 Uhr**
 WO? **Mutter-Eltern-Beratungsstelle Mautern**

www.apollonia2020.at

Logo: NÖGKK (NÖ Gesundheitsversicherungsträger), Zahnärztekammer (Landesverband), elmex, APOLLONIA 2020

NÖ-Landeskindergarten

Sehr geehrte Eltern!

WIR HABEN EINE NEUE MAIL-ADRESSE
kiga@mautern-donau.gv.at

Eine automatische Umleitung vom ehemaligen Mailpostfach wurde eingerichtet, aber aufgrund einer zurzeit noch ungeklärten technischen Ursache wurden E-Mails fälschlicherweise als Spam gekennzeichnet und dem Kindergarten NICHT zugestellt. Das Problem wurde behoben, an einer dauerhaften Lösung wird noch gearbeitet.

Wir bitten Sie daher ausschließlich die **NEUE Mailadresse** zu verwenden!

DANKE FÜR IHR VERSTÄNDNIS!
 Ihr Kindergarten team

Liebe Fans und Unterstützer der TKM

„Ein Bild sagt mehr als 1000 Worte“ – dieser Spruch trifft perfekt auf unsere letzten Monate zu.



Das Musikstück „Jetzt ist der Teufel los“ kennen bestimmt viele von Ihnen und stellt einen Fixpunkt in unserem Unterhaltungsprogramm dar. Doch weder bei den Erntedankfeierlichkeiten noch bei unseren geplanten Konzerten konnten Sie einen Ton von uns hören. Töne bzw. sogar Melodien konnten nur die Bewohner und Spaziergänger rund um unser Musikheim hören, denn den Probenbetrieb hielten wir im Orchester sowie im Jugendorchester, unter Einhaltung der Sicherheitsmaßnahmen bis Mitte Oktober aufrecht.

Später wurden die eigenen vier Wände unserer MusikerInnen zum Probenort. So werden Musikstunden Online abgehalten, oder unsere JungmusikerInnen mit Noten für zu Hause versorgt. Freitags, zur gewohnten Probezeit folgt dann die Einladung zum Musizieren, welches durch Videos und Fotos in der Gruppe geteilt wird. Danke Nadine Rosenberger und Sebastian Winkler für euer musikalisches Bemühen um unseren Nachwuchs. Sollte ihr Kind ebenso an unserem Jugendorchester interessiert sein, so melden Sie sich gerne bei Isa-

bel Istvan (0699/11100041), die alle organisatorischen Aufgaben innehat.

So bleibt uns MusikerInnen im Moment nur das Warten auf einen „Neustart“ im Jahr 2021. Wir freuen uns heute schon auf das gemeinsame Üben von neuen Stücken oder auf

gesellige Stunden beim Heurigen als Verein.

Trotzdem möchten wir für Sie einen kleinen Ausblick ins neue Jahr wagen.

Seitens der TKM wird ein Sommernachtskonzert im Schlosshof und ein Wunschkonzert wie gewohnt organisiert.



Isabella, Sophie, Lorna und Amy beim Üben zu Hause. Wie man sehen kann, besteht schon Vorfreude auf Weihnachten.



Wir wünschen Ihnen und ihren Familien Durchhaltevermögen und viel Gesundheit bis zum Start ins neue Jahr.

Ihre TKM

**menhart**
center
Elektro – Heizung – Sanitär
Krems / Furth • www.menhart.at
expert  Tel. 02732 / 87524 

Liebe Freundinnen und Freunde des Verschönerungsvereins Mautern

Auch wenn, wie bei allen Vereinen unserer Gemeinde, das Vereinsleben aufgrund der verordneten Ausgangsbeschränkungen schon wieder einige Wochen ruht, können wir uns vom Verschönerungsverein Mautern als einer der wenigen Vereine glücklich schätzen, dass wir 2020 eine Veranstaltung durchführen konnten.

Der Tag der offenen Tür am Sonntag, den 13. September, war Dank eurer Besuche ein guter Erfolg.

Wir hatten uns im Vorfeld viele Gedanken gemacht, wie wir für unsere Gäste eine sichere

Veranstaltung organisieren und die damals geltenden Hygienevorschriften umsetzen können. Aus diesem Grund hatten wir entsprechend der notwendigen Abstandsregeln erstmals auch unseren schönen Garten für die Besucher geöffnet.

Den größten Erfolg sehe ich darin, dass wir nach 28 Tagen die aufgelegten Kontaktlisten vernichten konnten und uns keine Covid-19 Fälle im Nachgang zu unserer Veranstaltung bekannt bzw. gemeldet wurden.

Herzlichen Dank für euren Besuch und ein großes aufrichtiges Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer – aktive Mitglieder und ihre Partnerinnen bzw. Frauen und natürlich

auch an die Freundinnen und Freunde des Vereins, welche im Service und Ausschank, Kaffeehaus, Küche und im Hintergrund einen sehr großartigen Dienst geleistet haben!

Für 2021 wünsche ich uns allen wieder mehr an öffentlichem gesellschaftlichem Leben. Dazu darf ich euch nicht nur auf unser Fest am 1. Mai 2021 mit dem Aufstellen des Maibaums hinweisen, sondern auch eine neue Veranstaltung vorstellen, bei der der Verschönerungsverein Mautern in der Planung und Durchführung mitwirkt: Am 29. und 30. Mai 2021 wird es nach längerer Pause in Mautern wieder einen Wandertag geben. Neben den Strecken von 10, 20 und 42 km, welche an beiden Tagen absolviert werden können, gibt es mit Start am Samstagmorgen auch die Möglichkeit an der 100 km Wachau-24h-Xtrem teilzunehmen. Weitere Details zu dieser Veranstaltung in der nächsten

Ausgabe der Gemeindezeitung bzw. auch auf unserer Facebook-Seite und in lokalen Medien, sobald die Ausschreibung fertig ist.

Der Verschönerungsverein Mautern wünscht euch schöne und erholsame Feiertage, welche ihr hoffentlich so gut wie möglich mit euren Familien verbringen könnt, und einen guten Start ins Jahr 2021, welches hoffentlich weniger bis kaum Einschränkungen unseres täglichen Lebens mit sich bringt.

Obmann
StR Karl Schöllner
Rückfragen unter
Telefon 0664 6107959
obmann@vvmautern.info



Kriegsopfer- und Behindertenverband

Termine 2021

Krems

Büro der KOBV-Ortsgruppe
Eisentürgasse 11 (Eingang Drinkweldergasse)
jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat
von 9.00 bis 10.30 Uhr

1. HALBJAHR

20. Jänner • 3. + 17. Februar • 3. + 17. März
7. + 21. April • 5. + 19. Mai • 2. + 16. Juni

2. HALBJAHR

7. + 21. Juli • 4. + 18. August • 1. + 15. September
6. + 20. Oktober • 3. + 17. November
1. + 15. Dezember

Aufgrund der aktuellen Gefährdungslage sind persönliche Beratungen derzeit NUR nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter 01/406 15 86 DW 47 und unter Verwendung eines Mund-Nasenschutzes möglich!



IHR IMMOBILIENEXPERTE
Christoph Czamutzian akad. IM
0664 - 513 22 33



RE/MAX Balance
Tiefenbacher Immobilien, 3500 Krems, Wachaustraße 18, www.czamutzian.at

Freiwillige Feuerwehr Mautern



Einsätze

Der Herbst 2020 verlief auch für die Einsatzkräfte der Freiwilligen Feuerwehr Mautern überaus ruhig. In diesen Berichtszeitraum fielen lediglich vier technische Einsätze an. Im Detail war es eine Traktorbergung sowie drei Verkehrsunfälle, wobei allerdings bei einem schweren Verkehrsunfall am Göttweiger Sattel für den Fahrzeuglenker jede Hilfe zu spät kam.

Anfang Oktober geriet im Abfallsammelzentrum im Gewerbepark der Elektronik-Schrott in Brand. Beherzte Anrainer

meldeten anfangs einen Müllbehälterbrand, welcher sich dann bei der Erkundung vor Ort als größeres Schadensereignis entpuppte. Die Einsatzkräfte der Freiwilligen Feuerwehr Mautern konnten diesen unter Verwendung von Atemschutz schnell löschen und mit Hilfe des Betreibers den Brand-Container entfernen.

Bewerbe

Die Corona-Pandemie hat den Wettkämpferinnen und Wettkämpfern sowohl bei den traditionellen Feuerwehrleistungsbewerben als auch den

Wasserdienstlern der Freiwilligen Feuerwehr einen Strich durch die Rechnung gemacht. Aus gesundheitlichen Aspekten hatte der Niederösterreichische Landesfeuerwehrverband präventiv alle Bewerbe auf Bezirks- und Landesebene abgesagt.

Besonders erfreulich zu berichten ist jedoch, dass es Ende Oktober – noch vor Eintreten der verschärften Bestimmungen – zwei Gruppen gelungen ist die Ausbildungsprüfung „Technischer Einsatz“ in SILBER und auch in GOLD zu absolvieren.

Hierbei zeigte die Feuerwehr Mautern wie zukünftig Einsätze abgewickelt werden könnten, wenn zum Beispiel tagsüber wenig Einsatzkräfte „zu Hause“ sind. Es waren nicht weniger als 4 Feuerwehren (Baumgarten, Mautern, Mauternbach und Oberbergen) in diese Ausbildungsprüfung involviert. Wir – die Feuerwehren der Stadtgemeinde Mautern und darüber hinaus – arbeiten stets daran, dass wir auch zukünftig die Sicherheit zum Wohle der Bevölkerung gewährleisten können.

spickt mit Übungen unterschiedlichster Schwerpunkte. Es fanden in diesem Zeitraum zahlreiche Übungen und Schulungen – selbstverständlich unter Einhaltung der vorgeschriebenen Hygienemaßnahmen – statt.

Eine der beiden abgehaltenen Atemschutzübungen durften wir im Severinstadl der Pfarre Mautern abhalten und dafür möchten wir auch nochmals einen DANK an Pater Clemens und die Pfarre Mautern aussprechen.

Allgemeines

Die traditionelle Friedensfeier mit Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal wurde in diesem Jahr vom Kommando der Feuerwehr Mautern im kleinen Rahmen wahrgenommen.

Im September feierte unser langdienender Leiter des Verwaltungsdienstes Albert Bacher seinen 65-igsten Geburtstag. Klarerweise gab es vom Kommando und den Verwaltungskollegen ein Stelldichein bei Albert. Leider endet im Feuerwehrdienst mit der Vollendung des 65-igsten Lebensjahres die aktive Karriere und somit erlosch auch seine Funktion als Leiter der Verwaltung.

In der darauffolgenden Dienstbesprechung wurde der bisherige Gehilfe Martin Seitner als



.....
Ausführliche Informationen entnehmen Sie bitte unserer Homepage www.ff-mautern.at
.....



Ausbildung

Auch wenn es einsatztechnisch etwas ruhiger zur Sache ging, so war der Übungs- und Ausbildungskalender voll ge-



neuer Leiter des Verwaltungsdienstes ernannt. In seine Funktion als Gehilfe rückt Richard Hutter nach.

Im Namen aller Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Mautern möchten wir auf diesem Wege Albert Bacher nochmals für seine langjährige und vorbildliche Tätigkeit in seiner Funktion bedanken. Zudem wün-

schen wir dem neuen Team alles erdenklich Gute.

HINWEIS

Da aus heutiger Sicht nicht absehbar ist, ob am Heiligen Abend im Feuerwehrhaus Mautern wiederum das Friedenslicht aus Bethlehem abgeholt werden kann, müssen wir dieses Event vorerst mal ausfallen lassen. Sollte sich

daran etwas ändern, informieren wir Sie selbstverständlich über unsere digitalen Medien wie unserer Homepage oder auf der Facebookseite.

Darüber hinaus mussten wir auch für 2021 den beliebten Feuerwehrball des Unterabschnittes in der Römerhalle Mautern absagen.

Die Kameradinnen und Kameraden der FF Mautern wünschen Ihnen für die anstehende Adventszeit weiterhin viel Gesundheit! Darüber hinaus wünschen wir für die anstehenden Festtage ein gesegnetes Weihnachtsfest und für den Jahreswechsel alles Gute und viel Glück für das kommende Jahr 2021.

Feuerwehrjugend des Unterabschnittes Mautern



Am Samstag den 26. September 2020 hatte die Feuerwehrjugend Mautern die einmalige Möglichkeit, das neue Fertigungsabzeichen „Sicher zu Wasser und am Land“ als erste Jugendgruppe in ganz Niederösterreich zu absolvieren.

Während zahlreiche hochrangige Feuerwehrfunktionäre den Jugendlichen über die Schulter schauten, konnten diese ihr erlerntes Wissen und

ihr Können bravourös unter Beweis stellen. Neben den praktischen Einheiten wie Zillenfahren und Knotenkunde standen auch noch weitere Stationen wie Absichern einer Unfallstelle, Rettungsringwurf und Erste-Hilfe auf dem Programm.

Unsere Jungflorianis konnten mit großartigen Leistungen punkten und schafften alleamt das Abzeichen mit Bravour.

Das Jugendbetreuersteam gratuliert allen Jugendlichen zum bestandenen Abzeichen.



Aufgrund der aktuellen Corona-Situation befindet sich die Feuerwehrjugend Mautern derzeit neuerlich in einer Pause. Umso größer ist die Vorfreude auf die Jugendstunden, welche hoffentlich bald wieder stattfinden können.

Freiwillige Feuerwehr Mauternbach

FF-Kamerad Patrick Weidenauer verstorben



Patrick Weidenauer trat unserer Wehr bereits mit 15 Jahren bei. Neben den vielfältigen Ausbildungen, die er absolvierte, war er auch ein sehr engagiertes Mitglied in der Wettkampfgruppe und konnte neben den traditionellen Feuerwehrleistungsabzeichen in BRONZE und SILBER auch die beiden Ausbildungsprüfungen Technischer Einsatz und Löscheinsatz in BRONZE in Besitz nehmen. Patrick war aber nicht nur am Sektor der Übungen und Ausbildungen immer

zur Stelle, sondern engagiertes sich darüber hinaus bei allen Tätigkeiten die sonst noch im Feuerwehrwesen anfielen. Mit Patrick verliert unsere Wehr einen Leistungsträger und ein liebevolles Mitglied.

Aufgrund eines Verkehrsunfalls verstarb Patrick am 5. November mit erst 22 Jahren. Wir begleiteten Patrick auf seinem letzten Weg, sein lebensfrohes Wesen und hilfsbereite Art werden uns ewig in Erinnerung bleiben.

Unser tiefstes Mitgefühl gilt seiner Familie, seinen Freunden und allen, die mit ihm ein Stück eines Weges gegangen sind.

HFM Gerald Graf absolvierte die Kurse zum Gruppenkommandant

In der ersten Novemberwoche besuchte Gerald Graf die Module, welche zur Absolvie-



rung der Gruppenkommandantenausbildung notwendig sind im NÖ Feuerwehr- und Sicherheitszentrum Tulln. Die FF Mauternbach gratuliert herzlich dazu.

Ausbildungsprüfung Technischer Einsatz

Die letzten Wochen standen ganz im Zeichen der Ausbildungsprüfung Technischer Einsatz, welche unsere Wehr gemeinsam mit den Feuerwehren Baumgarten, Mautern

und Oberbergern absolvierte. Nach einer Vielzahl von Vorbereitungsübungen konnten V Bettina Mold, EHVM Peter Karl, OLM Michael Ptacek das Ausbildungsabzeichen in Gold und HBM Erich Karl jenes in Silber in Empfang nehmen. Seitens der FF Mauternbach wollen wir uns bei den Kameraden aus Mautern für die Möglichkeit der Teilnahme bedanken. Diese Ausbildung ist ein weiterer Garant für die gute Zusammenarbeit der Feuerwehren in Mautern.



Freiwillige Feuerwehr Baumgarten

Der herbstliche Übungsbetrieb hat wieder normalen Ablauf für die Freiwillige Feuerwehr Baumgarten gebracht, bis uns die COVID 19 Pandemie wieder abrupt zu Stillstand gebracht hat.

Im Ortsgebiet fand eine Branddienstübung statt, bei der angenommen wurde, dass ein kleines Haus indem Kinder eingeschlossen sein können, in Brand stand. Die Kinder mussten gerettet werden und das Hausbrand war zu löschen. Gemeinsam mit den Feuerwehren Mautern und Mauternbach wurden zwei Übung mit dem Schwerpunkt Atemschutz im Schloss Mautern und im Se-

verinstadl abgehalten. Neben einigen leeren Wohnungen im Schloss wurde der alte gewölbte Keller unter dem Severinstadl und der Jungscharturm für Übungszwecke herangezogen. Bei beiden Übungen war das Ziel die Abläufe bei einem Einsatzgeschehen zu optimieren und die die Abläufe der verschiedenen Tätigkeiten anzupassen.

Herzlichen Dank an alle Mitglieder die als Übungsteilnehmer und Übungsvorbereiter an diesen Veranstaltungen mitgewirkt haben.

Der Herbst wurde auch für die Vorbereitung für die Ausbildungsprüfung Technischer



Einsatz (APTE) genutzt. Insgesamt haben sich 14 Mitglieder der Feuerwehren Baumgarten, Mautern, Mauternbach und Oberbergern von Anfang September bis Ende Oktober zu den Vorbereitungen getroffen. Von unserer Seite konnte

Johannes Sedelmaier die Ausbildungsprüfung Technischer Einsatz in Gold, die höchste Stufe, erfolgreich absolvieren. Bevor einem Mitglied in der Feuerwehr alle Türen zu weiteren Kursen offenstehen, ist die Basisausbildung erfolgreich zu absolvieren. Hier konnte die Feuerwehr Baumgarten den Abschnitt Mautern unterstützen, indem die wir das Wissen zum Thema Löschschaum und der richtige Umgang mit den Leitern den neuen Feuerwehrmitgliedern des Abschnittes Mautern näherbrachten.

Der Herbst wurde auch für zahlreiche Tätigkeiten im

Feuerwehrhaus genutzt. So wurden das Feuerwehrhaus Winterfest gemacht, Teile der Beleuchtung wurden erneuert, die neu angekauften Schutzjacken wurden an die Mitglieder ausgegeben. Hier möchten wir die Gelegenheit nutzen uns bei der Gemeinde Mautern für die Unterstützung beim Ankauf der neuen Einsatzjacken zu bedanken.

Leider konnte das alljährliche Totengedenken zu Allerheiligen wie so viele andere Veranstaltungen des heurigen Jahres nicht stattfinden.

Für die geplante Wintersonnenwende müssen wir die Verordnungen der Bundesregierung abwarten, um zu wissen ob wir diese, und in welcher Form wir sie veranstalten können.

Der Feuerwehrball in der Römerhalle ist auch bereits abgesagt.

Mit Sicherheit findet am 15. Jänner 2021 ab 15:00 Uhr im Feuerwehrhaus Baumgarten eine Feuerlöcherüberprüfung durch die Fa. Oismüller statt. Die gesetzliche Prüffrist beträgt 2 Jahre. Lassen Sie Ihren Feuerlöcher auf seine Funktionalität prüfen, um im Notfall auf diesen zurück greifen zu können. Nutzen Sie diese Möglichkeit.

Für Fragen zu den geplanten Veranstaltungen beachten Sie

die Artikel in der NÖN und auf der Homepage der Gemeinde Mautern oder Fragen Sie ganz einfach Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Baumgarten.

Für die Advent- und Weihnachtszeit noch folgende nützliche Tipps

- Positionieren Sie Adventkränze und Christbäume nie in der Nähe von Vorhängen
- Lassen Sie Kerzen auf dem Adventkranz nicht zu weit herunterbrennen
- Bringen Sie Kerzen auf dem Christbaum so an, dass Äste und Schmuck von den Kerzenflammen nicht entzündet werden können
- Zünden Sie zuerst die oberen und dann die unteren Christbaumkerzen an
- Lassen Sie Kerzen nie ohne Beaufsichtigung brennen
- Halten Sie Papier und Schmuck von Kerzen (auch elektrischen) fern
- Zünden Sie Kerzen, vor allem Wunderkerzen (Sternspritzer) nicht mehr an, wenn der Christbaum bereits trocken (dürr) ist
- Stellen Sie vor dem Entzünden der Christbaumkerzen entsprechendes Löschgerät bereit (z. B. Nasslöcher, Schaumlöcher, Kübel mit Wasser)
- Mit einer Löschdecke kann



Löschschaumausbildung

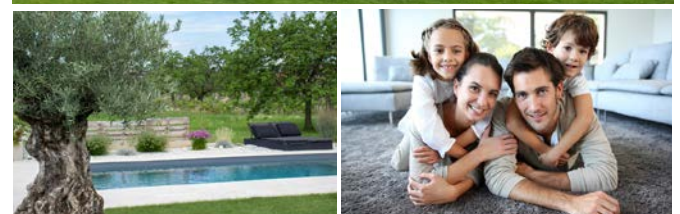
der Brand eines Adventkranzes schnell erstickt werden

- Verwenden Sie mit Wasser befüllbare Christbaumständer

Stunden im Kreis der Familie. Zum Jahreswechsel und für das Jahr 2021 alles Gute, Gesundheit, viel Glück und Erfolg.

Für die kommenden Festtage wünschen die Mitglieder der FF Baumgarten ein gesegnetes Weihnachtsfest und schöne besinnliche

Blieben Sie Gesund Ihre Feuerwehr Baumgarten



Konzept Haus baut Ihr Ziegelfertighaus genau nach Ihren Wünschen. Stressfrei und jetzt sogar mit Gratis-Baggerarbeiten.

Beim Kauf eines Konzept Hauses (Bodenplatte oder Kelleraushub inkl. Rollschotter)

**JETZT TERMIN AUSMACHEN:
www.konzept-haus.at**



3500 Krems • Tel.: 02732 / 94 103 • office@konzept-haus.at **ZIEGELFERTIGHAUS**

Aktuelles aus dem Kameradschaftsbund

Die Allerseelenfeierlichkeiten konnten heuer aufgrund der Corona-Pandemie leider nicht stattfinden.

Anstatt der sonst feierlichen Friedens- und Gedenkfeier beim Kriegerdenkmal in Mautern, wurde im stillen Gedenken ein Kranz von Obmann Andreas Sühs und Obmann-

Stellvertreter Anton Brustbauer abgelegt.

Weiters waren Kameraden des Stadtverbandes wieder für die Sammlung des Österreichischen Schwarzen Kreuzes zu Allerheiligen am Friedhof anzutreffen, um für die Kriegsgräberfürsorge zu sammeln.

Stellvertretend für die Kameraden, welche ihre Freizeit investierten, sehen Sie am Foto Matthias Koller und Nikolaus Saahs vor dem Friedhof. Ein besonderer Dank gilt all jenen Besucherinnen und Besuchern für Ihren geschätzten und wertvollen Beitrag.

Im Namen des Stadtverbandes Mautern darf ich ihnen eine schöne Adventszeit, frohe Weihnachten und alles Gute für das kommende Jahr wünschen.

**Andreas Sühs
Obmann**



POLIZEI 

KRIMINALPRÄVENTION

Vorsichtsmaßnahmen können Kellereinbrüche verhindern

TIPPS DER KRIMINALPRÄVENTION

- Achten Sie darauf, dass die Eingangstüren zur Wohnhausanlage geschlossen sind
- Sperren Sie auch den Zugang zum Kellerabteil immer ab und verwenden sie dafür ein hochwertiges Vorhangschloss oder eine gleichwertige Sperrvorrichtung
- Bewahren sie keine wertvollen Gegenstände im Kellerabteil auf
- Machen Sie ihr Kellerabteil möglichst blickdicht. Es muss nicht jeder sehen, was Sie dort aufbewahren
- Füllen Sie für Ihre Fahrräder einen Fahrradpass aus. Dieser ist bei jeder Polizeidienststelle erhältlich oder zum Download auf der Internetseite des Bundeskriminalamtes unter https://bundeskriminalamt.at/202/Eigentum_schuetzen/files/Fahrradpass_2020.pdf
- Versperren Sie ihre Fahrräder mit einem geeigneten und geprüften Fahrradschloss und sichern sie das Fahrrad über den Rahmen an einem fest verankerten Bügel oder einer fixen Wandhalterung
- Achten Sie auf hausfremde Personen, sprechen Sie diese an
- Melden Sie verdächtige Wahrnehmungen Ihrer Polizeiinspektion unter **059 133**

Weitere Informationen finden sie auch im Internet unter: www.bmi.gv.at sowie bei jeder Polizeiinspektion und den Beamten der Kriminalprävention, diese können Sie auch unter der oben angeführten Rufnummer erreichen.

Ein Service des Landeskriminalamtes NÖ Kriminalprävention 3100 St. Pölten, Schanze 7, 059 133-30-3750

Erfolgreiche und sichere Tennissaison für den UTK – trotz Corona

Wie ganz Österreich stand auch der Tennisklub Mautern heuer leider ganz im Zeichen von Corona. Der Sport geriet, besonders zu Saisonbeginn und nun zu Saisonende leider in den Hintergrund und dennoch blickt der UTK auf eine erfolgreiche Saison zurück.



Nach verzögertem Start reger Spielbetrieb dank Sicherheitskonzept

Nach einem verzögertem Start konnte die Tennisanlage im Mai voll in Betrieb genommen werden. Möglich war dies einerseits dank der Tatsache, dass der Tennissport unter Einhaltung des Sicherheitsabstandes betrieben werden kann und andererseits dank eines guten Sicherheitskonzeptes. So leistete das neue Online-Buchungssystem gute Dienste. Das Angebot Corona-sicher Sport betreiben zu können, wurde sogleich von zahlreichen Gastspielern genutzt. Auch die Mitgliedszahlen stiegen erneut auf einen Rekordwert von 180 Personen an – darunter auch viele Neueinsteiger.

Tenniswochen als tolles Angebot für Mauterner Jugend

In den ersten beiden Ferienwochen konnten – ebenfalls unter Einhaltung des strengen Sicherheitskonzeptes – die bewährten Kindertenniswochen durchgeführt werden. Über 50 Kinder nahmen teil und zeigten ihre Freude an der Bewegung. Besonders erfreulich war das große Interesse an weiterführenden Trainingsangeboten, da der Verein neben Hobbysportlern vor allem Familien mit seinem Angebot ansprechen möchte.

Modernisierung des Klubhauses schreitet voran

Dank des großen Zusammenhalts im Verein und zahlreicher helfender Hände konnten auch im heurigen Krisenjahr wieder zahlreiche Projekte zur Revitalisierung der Anlage umgesetzt werden – und dass trotz des Ausfalls wichtiger Einnahmen (Absagen bzw. Einschränkungen von Festivitäten). Nach den Investitionen im Vorjahr (Kinderspielplatz) wurden heuer die Garderobebereiche, sowie die Küche rundum erneuert. Auch für das kommenden Jahr sind weitere Aktivitäten geplant.

Meisterschaft wird Corona-bedingt „entschärft“

Bereits zu Saisonbeginn wurde die offizielle Meisterschaft 2020 vom Tennisverband Corona-bedingt ausgesetzt und in eine „Light“-Variante außer Konkurrenz umgewandelt. Anstatt offizieller Wettbewerbspiele, gab es freundschaftliche Vergleichswettkämpfe ohne Auf- bzw. Absteiger in den jeweiligen Spielklassen. Der UTK Mautern war neben der allgemeinen Klasse, auch in der Senioren-Klasse und – besonders erfreulich – mit drei Teams in der Jugend vertreten und konnte schöne Erfolge verbuchen.



Alle Infos zum Verein – auch für Interessierte Neueinsteiger – unter: www.utk-mautern.com

KREMSER BANK 



**Frohe
Weihnachten
und ein
glückliches
neues Jahr!**

NISSAN

Ab € 14.990,-
Ihre Ersparnis: € 10.000,-

NISSAN
INTELLIGENT
MOBILITY



Zero Emission

DER NISSAN LEAF.

Elektrisch auf der Erfolgspur: Jetzt von der Investitionsprämie profitieren!

Stromverbrauch: 20,6 bis 18,0 kWh/100 km, CO₂-Emissionen: 0 g/km.

Abb. zeigt Symbolfoto. Ersparnis von 10.000,- € gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung ohne Förderungen. Die Ersparnis beinhaltet E-Mobilitätsbonus (Importeurs- und staatlicher Anteil) und die beantragbare Investitionsprämie. Ersparnis abhängig von der Gewährung des staatlichen E-Mobilitätsbonus und der Investitionsprämie, die gemäß dem Investitionsprämiegesetz vom Käufer selbständig beantragt werden muss. Gültig bis 30.12.2020 und nur für Firmenkunden.

Ruiner
von Auto bis Zufriedenheit

RUINER GmbH
Wiener Straße 51
3550 Langenlois
T:02734 24 49 www.ruiner.at